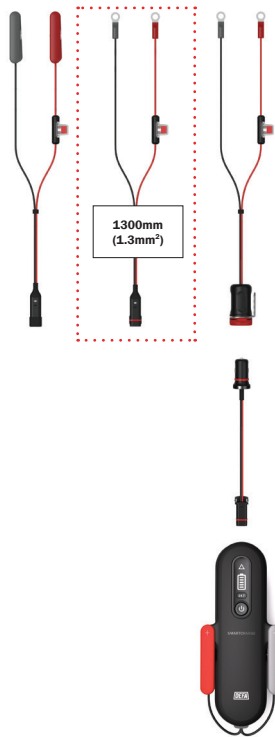


# 12V mini charging cable



**DEFA**  
www.defa.com



<https://www.defa.com/distributors/>



<https://www.defa.com>



NO

Fest ledning og plugg slik at den ikke kommer i kontakt med varme, skarpe eller bevegelige deler. Koble ringkabelsko til batteri (Rød +pol /Sort-pol). GRØNN LED LYSER: Batteriet blir ladet . GRØNN LED BLINKER: batteriet er godt ladet. GUL LED BLINKER: batteriet bør lades. RØD LED BLINKER: batteriet må lades.

DK

Fastgør kabel og stik, så det ikke kommer i kontakt med varme, skarpe eller bevægelige dele. Sæt ring kabelsko til batteriet (Rød + pol/Sort - pol). GRØN LED LYSER: Batteri bliver ladet. GRØN LED BLINKER: Batteri er godt opladet. GUL LED BLINKER: Batteri bør oplades. RØD LED BLINKER: Batteri skal oplades.

FI

Asenna johto ja pistoke niin että ne eivät ole alttiina liialle lämmölle tai lähellä teräviä ja liikkuvia osia. Kytke johdon liitin akkuun (Punainen + / Musta -). Vihreä merkkivalo: Akku latautuu. Vihreä vilkkuva merkkivalo: Akku on täyteen ladattu. Keltainen vilkkuva merkkivalo: Akku tulisi ladata. Punainen vilkkuva merkkivalo: Akku on ladattava.

EE

Kaabli paigaldamisel jälgige, et kaabel ei puutuks kokku: kuumade, teravate ja liikuvate osadega. Roheline LED tuli- Akut laetakse. Vilkuv Rohelin LED tuli- Aku on laetud. Vilkuv Kollane LED tuli- Aku vajab laadimist. Vilkuv Punane LED tuli- Akut tuleb laadida.

RU

Разместите и зафиксируйте кабель и штекер в удалении от каких-либо горячих, острых и движущихся частей. Подключите клеммы кабеля к аккумулятору (красный + / Синий -). ЗЕЛЕНый СВЕТОДИОД ГОРИТ: Батарея заряжается. ЗЕЛЕНый СВЕТОДИОД МИГАЕТ: Батарея заряжена. ЖЕЛТый СВЕТОДИОД МИГАЕТ: Батарею следует зарядить. КРАСНый СВЕТОДИОД МИГАЕТ: Батарею необходимо зарядить.

GB

Locate and fix the cable and plug clear from any hot, sharp and movable parts. Connect the cable eye to the battery (Red +/ Blue -). Green LED light –Battery is being charged. Blinking Green LED light – Battery is charged. Blinking Yellow LED light – Battery requires charging. Blinking Red LED light – Battery must be charged.



701939 E14 - CE 310314

SE

Montera kabel och plugg så att den inte kommer i kontakt med värme, skarpa eller rörliga delar. Anslut ringkabelskorna till batteriet (Röd +pol /Svart -pol). GRÖN LED LYSER: Batteriet laddas. GRÖN LED BLINKAR: Batteriet är laddat. GUL LED BLINKAR: Batteriet behöver laddas. RÖD LED BLINKAR: Batteriet ska laddas.

PL

Ustawić i zamocować kabel i wtyczkę z daleka od źródeł ciepła, ostrych lub ruchomych przedmiotów. Podłączyć kabel do akumulatora (czerwony + / niebieski -). Świeci się zielona dioda LED –akumulator jest ładowany. Miga zielona dioda LED – akumulator jest naładowany. Miga żółta dioda LED - akumulator wymaga ładowania. Miga czerwona dioda LED – akumulator musi być ładowany.

LV

Novietojiet un nostipriniet gan kabeli, gan spraudni drošā attālumā no karstām, asām vai kustīgām automašīnas detaļām. Pievienojiet vadus akumulatoram (Sarkans+/Zils-). Zaļa LED gaisma – Akumulators tiek uzlādēts. Mirgojoša zaļa LED gaisma – Akumulators ir uzlādēts. Mirgojoša dzeltena LED gaisma – Akumulatoram nepieciešama uzlāde. Mirgojoša sarkana Led gaisma – Akumulators obligāti jāuzlādē.

LT

Įkvrimo laidą išdėstykite bei jo jungtį pritrininkite vengdami aštrių, įkaitusių ar besisukančių dalių. Grybtaį jungiami prie akumuliatorių baterijos ( raudonas + / juodas - ). LED nuolat šviečia žalia spalva – baterija įkraunama. LED mirksi žalia spalva – baterija įkrauta. LED mirksi geltona spalva – bateriją patartina įkrauti. LED mirksi raudona spalva – bateriją būtina įkrauti.

NL

Zoek en bevestig de kabel en stekker op een plaats waar deze niet direct in contact staat met warmte bron, scherpe en of beweegbare onderdelen. Sluit de kabelogen aan op de accu (rood + / zwart -). Groene led brandt: accu wordt geladen. Groene led knippert: accu is geladen. Gele led knippert: accu kan geladen worden. Rode led knippert: accu moet geladen worden.

DE

Die Leitung und den Anschlusskontakt so befestigen das warme, scharfkantige oder bewegliche Motorteile nicht berührt werden. Die Ringkabelschuhe an den Batteriepolen befestigen (rot + / schwarz -). Grüne LED leuchtet: Batterie wird geladen. Grüne LED blinkt: Batterie vollständig geladen. Gelbe LED blinkt: Batterie sollte geladen werden. Rote LED blinkt: Batterie muss geladen werden.